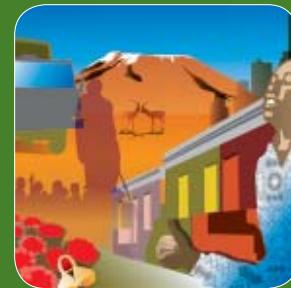


Arabic



pronunciation

Vowels		Consonants	
Symbol	English sound	Symbol	English sound
a	act	b	bed
aa	father	d	dog
aw	paw	dh	that
ay	say	f	fun
e	bet	gh	a guttural sound, like the French 'r'
ee	see	h	hat
i	hit	j	jar
oo	zoo	k	kit
u	put	kh	as the 'ch' in the Scottish 'loch'
,	a pronounced with the throat constricted – like the pause in the middle of 'uh-oh'	l	lot
In this chapter, the Arabic pronunciation is given in green after each phrase.		m	man
Each syllable is separated by a dot, and the syllable stressed in each word is italicised.		n	not
For example:		r	run
<i>نَعَمٌ</i> <i>na'ām</i>		s	sun
		sh	shot
		t	top
		th	thin
		w	win
		y	yes
		z	zero

introduction

It may have given us the terms 'algebra' and 'massacre', but we can also thank Arabic for the names of more pleasant things like 'alcohol', 'coffee' and 'jasmine'. Arabic (العربية al-a-ra-bee-ya) belongs to the Semitic branch of the Afro-Asiatic language family, and is closely related to Hebrew and Aramaic. The language of the Quran (Koran), Arabic owes its wide spread to the advent of Islam and the subsequent rise of the Muslim Empire during the 7th and 8th centuries. It's the sixth-most spoken language in the world, with more than 200 million native speakers worldwide, it's the official language of the Arab nations that spread across the Middle East and North Africa (comprising 323 million people), and it's a national language of Mali, Senegal and Somalia. Though there are many groups of Arab dialects – which can be broadly divided into North African and Middle Eastern dialects – Modern Standard Arabic (MSA) is the form of Arabic used by the media and taught in schools in the Arab world. So if you're planning to visit an Arabic-speaking country, start getting your mind – and tongue – around some MSA phrases!

 arabic (native language)

 arabic (generally understood)



language difficulties

Do you speak English?

هل تتكلّمُ / تتكلّمينَ
الإنجليزية؟
hal ta-ta-kal-la-mu/tat-a-kal-la-mee-na
al-'inj-lee-zee-ya m/f

Do you understand?

هل تفهمُ / تفهمينَ؟
hal taf-ha-mu/taf-ha-mee-na m/f

I (don't) understand.

أنا (لا) أفهم.
'a-na (laa) 'af-ham

Could you please ...?	لَوْ سَمِحْتَ يُمْكِنُكَ أَنْ ...؟	law sa-mah-ta yum-ki-nu-ka 'an ... m
repeat that	تَكْرِرْ ذَكْرَهُ	tu-ka-ri-ra dhaa-lik
speak more slowly	تَكَلَّمْ بِطْءَةً	ta-ta-kal-la-ma bi-but'
write it down	تَكْتَبْهُ عَلَى الورقة	tak-tu-ba-hu 'a-laa al-wa-ra-ka

time, dates & numbers

What time is it?	كم الساعة الآن؟	kam as-saa'-a-tul 'aan
It's one o'clock.	الساعة الواحدة.	as-saa'-a-tul waa-hi-da
It's (two) o'clock.	الساعة (الثانية).	as-saa'-a-tu (ath-thaa-nee-ya)
Quarter past (two).	(الثانية) والربع.	(ath-thaa-nee-ya-tu) war-rub'u
Half past (two).	(الثانية) والنصف.	(ath-thaa-nee-ya-tu) wan-nus-fu
Quarter to (two).	(الثانية) إلا الربع.	(ath-thaa-nee-ya-tu) 'il-la ar-rub'u
At what time ...?	في أيّ ساعةٍ ...؟	fee 'ay-yee saa'-a-tin ...
At ...	في ...	fee ...
It's (15 December).	انّه (الخامس عشر) من ديسمبر.	'in-na-hu (al-khaa-mis 'a-shar min dee-sem-bir)
yesterday	أمس	'am-si
today	اليوم	al-yawm
tomorrow	غداً	gha-dan
Monday	يوم الاثنين	yawm al-'ith-nayn
Tuesday	يوم الثلاثاء	yawm ath-thu-laa-thaa'
Wednesday	يوم الأربعاء	yawm al-'ar-bi-'aa
Thursday	يوم الخميس	yawm al-kha-mees
Friday	يوم الجمعة	yawm al-jum'a
Saturday	يوم السبت	yawm as-sabt
Sunday	يوم الأحد	yawm al-'a-had

numbers

0	.	صفر	sifr	ستة عشر	16 sit-ta-ta 'a-shar
1	١	واحد	waa-hid	سبعة عشر	17 sa-ba'-ta 'a-shar
2	٢	اثنان	'ith-naan	ثمانيٌ عشر	18 tha-maa-ni-ya-ta 'a-shar
3	٣	ثلاثة	tha-la-a-tha	تسعة عشر	19 tis-'a-ta 'a-shar
4	٤	أربعة	'ar-ba'-a	عشرون	20 'ish-roon
5	٥	خمسة	kham-sa	واحد	21 waa-hid
				وعشرون	wa-'ish-roon
6	٦	ستة	sit-ta	اثنان	22 'ith-naan
				وعشرون	wa-'ish-roon
7	٧	سبعة	sa-b'a	ثلاثون	30 tha-lla-thoon
8	٨	ثمانية	tha-maa-ni-ya	أربعون	40 'ar-ba'-oon
9	٩	تسعة	tis-'a	خمسون	50 kham-soon
10	١٠	عشرة	'a-sha-ra	ستون	60 sit-toon
11	١١	احد عشر	'a-ha-da 'a-shar	سبعون	70 sab'-oon
12	١٢	اثنا عشر	'ith-naa 'a-shar	ثمانون	80 tha-maa-noon
13	١٣	ثلاثة عشر	tha-la-a-tha-ta 'a-shar	تسعون	90 tis'-oon
14	١٤	أربعة عشر	'ar-ba'-a-ta 'a-shar	مائة	100 mi'-a
15	١٥	خمسة عشر	kham-sa-ta 'a-shar	ألف	1000 'al-f

border crossing

I'm here ...	غرض زيارتي هو ...	gha-ra-du zee-yaa-ra-tee hu-wa ...
in transit (to) ...	العبور (إلى) ...	al'u-boor ('i-laal) ...
on business	التجارة	at-ti-jaa-ra
on holiday	السياحة	as-see-yaa-ha
I'm here for ...	مدة إقامتي هنا ...	mud-da-tu 'i-kaa-ma-tee hu-na ...
(10) days	(عشرة) أيام	('a-sha-ra-tu) 'ay-yaam
(three) weeks	(ثلاثة) أسابيع	(tha-la-a-tha-tu) 'a-saa-bee'
(four) months	(أربعة) أشهر	('ar-ba'-a-tu) 'ash-hur
I'm going to (Khartoum).	سأسافر إلى (الخرطوم).	sa-'u-saa-fi-ru 'i-laal (al-khar-toom)
I'm staying at the (Hilton).	سأقيم بـ(فندق الـهـلـتون).	sa-'u-kee-mu bi-(fun-du-kil hil-toon)

tickets

A ... ticket (to Cairo), please.	نَذْكِرَةٌ ... (إلى القاهرة), لو سمحَتْ.	<i>tadh-ka-ra-tu ...</i> (‘i-laa al-kaa-hi-ra) law sa-mah-ta
one-way return	ذهابٌ فقط ذهابٌ وإيابٌ	<i>dha-haa-bu fa-kat</i> <i>dha-haa-bu wa-ee-yaab</i>
I'd like to ... my my ticket, please.	أريد أن ... تذكريّتي، لو سمحَتْ.	<i>‘u-ree-du ‘an ...</i> <i>tadh-ki-ra-tee law sa-mah-ta</i> <i>‘ul-ghi-ya</i> <i>‘u-ghay-yi-ra</i> <i>‘aj-ma-‘a</i>
cancel	ألغّي	
change	أغيّر	
collect	أجمع	
I'd like a ... seat, please.	أريد مقعداً ... لو سمحَتْ.	<i>‘u-ree-du mak-‘a-dan ...</i> <i>law sa-mah-ta</i>
non-smoking	في قسمٍ غير المدخنين	<i>fee kis-mi ghay-ril</i> <i>mu-dakh-khi-neen</i>
smoking	في قسمٍ المدخنين	<i>fee kis-mil mu-dakh-khi-neen</i>
Is there air conditioning?	هل يوجد مكيف الهواء؟	<i>hal yoo-ja-du mu-kay-ya-fu ha-waa'</i>
Is there a toilet?	هل يوجد دورات المياه؟	<i>hal yoo-ja-du daw-raa-tul mee-yaah</i>
How long does the trip take?	كم مدة الرحلة؟	<i>kam mud-da-ti ar-rih-la</i>
Is it a direct route?	هل الطريق مباشر؟	<i>hal at-ta-reek mu-baa-shir</i>



transport

Where does flight (CL58) arrive/depart?	من أين تغادر/ تصل رحلة (سي الـ ٥٨)؟	<i>min ‘ay-na tu-ghaa-di-ru/ta-si-lu rih-la</i> (see el tha-maa-ni-ya wa kham-soon)
How long will it be delayed?	كم ساعة سيتأخر؟	<i>kam saa-‘a-tin sa-ya-ta-‘akh-khir</i>

Is this the ... to (Alexandria)?	هل هذا الـ ... إلى (الاسكندرية)؟	<i>hal haa-dhaa al ...</i> (‘i-laa (al-)is-kan-da-ree-ya)
boat	سفينة	<i>sa-fee-na</i>
bus	باص	<i>baas</i>
plane	طائرة	<i>taa-i-ra</i>
train	قطار	<i>ki-taar</i>

How much is it to ...?
كم الأجرة إلى ...؟

Please take me to (this address).
أوصلني عند (هذا العنوان)
لو سمحَتْ.

I'd like to hire a ...
أريد أن أستأجر ...

car	سيارة	<i>say-yaa-ra</i>
4WD	سيارة ذات الدفع الرباعي	<i>say-yaa-ra that ad-daf-il ru-baa-‘ee</i>

with air conditioning
ذات مكيف الهواء

How much is it for (three) days/weeks?
كم الأجرة لـ(ثلاثة)
أيام/أسابيع؟

directions

Where's (the nearest) ...?	أين (أقرب) ...؟	<i>‘ay-na (‘ak-ra-bu) ...</i>
internet café market	مَقْهىِّ الانترنت سوق	<i>mak-ha al-‘in-tir-net</i> <i>sook</i>

Is this the road to (Asmara)?
هل هذا الشارع إلى
(اسمرة)؟

Can you show me (on the map)?
هل يمكنكُ أن توضح لي
(على الخريطة)؟

What's the address?
ما هو العنوان؟

maa hu-wa al-‘un-waan

How far is it? كم يبعد المكان من هنا؟ kam *yab-u-du al-ma-kaa-nu min hu-naa*

How do I get there? كيف أصل إلى هناك؟ *kay-fa 'a-si-lu 'i-laah hu-naak*

Turn left/right. اتجه إلى اليمين/اليسار. *'it-ta-jih 'i-laah al-ya-meen/al-ya-saar m*
اتجاهي إلى اليمين/اليسار. *'it-ta-ji-hee 'i-laah al-ya-meen/al-ya-saar f*

It's ...	هو/هي ...	<i>hu-wa/hi-yah ... m/f</i>
behind ...	وراء ...	<i>wa-raad' ...</i>
in front of ...	أمام ...	<i>'a-maam ...</i>
near (to ...)	قريب (من ...)	<i>ka-reeb (min ...)</i>
next to ...	بجانب ...	<i>bi-jaa-ni-bi ...</i>
on the corner	عند الزاوية	<i>'an-da az-zaa-wi-ya</i>
opposite ...	بمقابل ...	<i>bi-mu-kaa-bil ...</i>
straight ahead	إلى الأمام	<i>'i-laah al-'a-maam</i>
there	هناك	<i>hu-naak</i>



accommodation

Where's a ...?	أين أجد ...؟	<i>'ay-na 'a-jidu ...</i>
camping ground	مخيم	<i>mu-khay-yam</i>
guesthouse	بيت للضيوف	<i>bayt li-du-yoof</i>
hotel	فندق	<i>fun-duk</i>
youth hostel	فندق شباب	<i>fun-duk sha-baab</i>

Can you recommend somewhere cheap/good? هل يمكنك أن توصي بمكان رخيص/جيّد؟ *hal yum-ki-nu-ka 'an too-see-ya*
هل يمكنك أن توصي بمكان رخيص/جيّد؟ *bi-ma-kaan ra-khees/jay-yid m*
هل يمكنك أن توصي بمكان رخيص/جيّد؟ *hal yum-ki-nu-ki 'an too-see*
هل يمكنك أن توصي بمكان رخيص/جيّد؟ *bi-ma-kaan ra-khees/jay-yid f*

I'd like to book a room, please. أريد أن أحجز غرفة لو سمحـتـ *'u-ree-du 'an 'ah-ji-za ghur-fa*
law sa-mah-ta

I have a reservation. عندي حجزـ *'in-dee hajz*

Do you have a ... room?	هل عندكم غرفة ...؟	<i>hal 'in-da-kum ghur-fa ...</i>
single	بسـرـير منـفـرـد	<i>bi-sa-ree-rin mun-fa-rid</i>
double	بسـرـير مـزـدـوج	<i>bi-sa-ree-rin muz-daw-waj</i>
twin	بسـرـيرـين منـفـرـدين	<i>bi-sa-ree-ray-ni mun-fa-ri-day-ni</i>

How much is it per ...?	كم ثمنـه لـ ...؟	<i>kam tha-ma-nu-hu li ...</i>
night	ليلـة واحـدة	<i>lay-la-tin waa-hid</i>
person	شـخـص واحـد	<i>shakh-sin waa-hid</i>

I'd like to stay for (three) nights. أـرـيد إـقـامـة لـمـدة (ثلاث) ليـالـي. *'u-ree-du al-'i-kaa-ma li-mud-da-ti*

What time is check-out? في أيـ ساعـة المـغـادـرة؟ *fee 'ay-yee saa-'a-tin al-mu-ghaa-da-ra*

Am I allowed to camp here? هل مـمـكـنـ أن أـخـيـمـ هـنـاـ؟ *hal min al-mum-kin 'an 'u-khay-ya-ma hu-naa*

banking & communications

I'd like to ...	أـرـيد أـن ...	<i>'u-ree-du 'an ...</i>
arrange a transfer	أـفـوـمـ بـتـحـوـيلـ مـالـيـ	<i>'a-ko-o-ma bi-tah-wee-li maa-lee</i>
cash a cheque	أـصـرـفـ شـيكـ	<i>'as-ru-fa sheek</i>
change a travellers	أـحـوـلـ	<i>'u-haw-wi-la</i>
cheque	شـيكـ سـيـاحـيـ	<i>shee-kan see-yaa-hee</i>
change money	أـحـوـلـ النـفـودـ	<i>'u-haw-wi-la an-nu-kood</i>
withdraw money	أـسـحـبـ نـقـودـ	<i>'as-hu-ba nu-kood</i>

I'd like to ...	أـرـيد أـن ...	<i>'u-ree-du 'an ...</i>
buy a phonecard	أشـتـرـىـ بـطاـقةـ	<i>'ash-ta-ree-ya bi-taa-ka</i>
call (Canada)	تـلـفـونـيـةـ	<i>ti-li-foo-nee-ya</i>
get internet access	آـنـصـلـ بـ(كنـداـ)	<i>'at-ta-si-la bi-(ka-na-daa)</i>
reverse the charges	أـفـوـمـ بـاتـصالـ وـالـأـجـرـةـ	<i>'as-takh-di-ma al-'in-tir-net</i>
على الشخصـ	عـلـىـ الشـخـصـ	<i>'a-koo-ma bi-'it-ti-saa-li wal-'uj-ra</i>
use a printer	الـمـتـلـقـيـ الـاتـصالـ	<i>'a-laa ash-shakh-sil</i>
	أـسـتـخـدـمـ آـلـةـ الطـبـاعـةـ	<i>mut-la-keel al-'it-ti-saal</i>
		<i>'as-takh-di-ma 'aa-lat at-ta-baa-'a</i>

How much is it per hour?

ما تكلفة الساعة الواحد؟ maa tak·li·fa·tu as·saa·'a-til waa·hi·da

How much does a (three)-minute call cost?

كم تكلفة الاتصال لمدة
(ثلاث) دقائق؟ kam tak·li·fa·til 'it·ti·saa·li li·mud·da·ti
(tha·laa·thi) da·kaa·'ik

(One pound) per minute/hour.

جنيه واحد (بقيقةٍ/بساعةٍ). (ju·nay·ha waa·hi·da) bi·da·kee·ka/
bi·saa·'a

tours

When's the next ...? متى الـ ...؟ maa·taa al- ...
القادم؟ al·kaa·dim

day trip tour رحلة يومية daw·ra

Is ... included? هل يتضمن على ...؟ hal ya·ta·dam·ma·nu 'a·laa ...
accommodation سكن sa·kan
the admission charge ثمن الدخول tha·man ad·du·khool
food الطعام at·ta·'aam
transport المواصلات al·mu·waa·sa·laat

How long is the tour? كم مدة الدورة؟ kam mud·da·ti ad·daw·ra

What time should we be back?
في أيّ ساعة يجب
أن نرجع إلى هنا؟ fee 'ay·yee saa·'a-tin ya·ji·bu
'an nar·ja·'a 'i·laa hu·naa

shopping

I'm looking for ... أبحث عن ... 'ab·ha·thu 'an ...

I need film for this camera.
حتاج إلى فيلماً لهذه الكاميرا. 'ah·taa·ju 'i·laa feel·man
li·haa·dhi·hil kaa·mee·raa

Can I listen to this?
هل يمكنني أن أسمع
إلى هذا؟ hal yum·ki·nu·nee 'an 'as·ma·'a
'i·laa haa·dhaa

Can I have my ... repaired?
هل يمكنني أن تصليح لي ...؟ hal yum·ki·nu·ka 'an tus·li·ha lee ...

When will it be ready?

متى يكون جاهز؟ ma·taa ya·koo·nu jaa·hiz

How much is it?

كم سعره؟ kam si·'ru·hu

Can you write down the price?

هل يمكنك أن تكتب لي السعر؟
هل يمكنك أن تكتبي لي السعر؟ hal yum·ki·nu·ka 'an tak·tu·ba lee as·si·r m
hal yum·ki·nu·ki 'an tak·tu·bee lee as·si·r f

What's your lowest price?

ما أحسن سعر لديك؟ maa 'ah·sa·nu si·'ri la·day·kum

I'll give you (five pounds).

سأدفع (خمس جنيهات). sa·'ad·fa·'u bi (kham·su ju·nay·haat)

There's a mistake in the bill.

يوجد خطأ في الحساب. yoo·jad kha·ta' feel hi·saab

It's faulty.

هذا لا يعمل. haa·dhaa laa ya·mal

I'd like a (receipt/refund).

أريد (وصل/استرداد مال). 'u·ree·du (wa·sil/'is-tir·daad maal)

Do you accept ...?

هل تقبلون ...؟
بطاقات الرصيد
debit cards
travelers cheques hal tak·ba·loo·na ...
bi·taa·kaat ar·ra·seed
bi·taa·kaat al·'ik·ti·raad
shee·kaat see·yaa·hee·ya

Could you ...?

هل يمكنك ...؟
هل يمكنك ...؟
تجهز قرصاً مدمجاً
burn a CD from my memory card
من بطاقة الذاكرة
develop this film
تحمّض هذا الفيلم hal yum·ki·nu·ka ... m
hal yum·ki·nu·ki ... f
tu·jah·hi·za kur·san mu·dam·maj
min bi·taa·ka·tee
adh·dhaa·ki·ra
tu·ham·mi·da haa·dhaa
al·feelm

making conversation

Hello.

السلام عليكم.

as·sa·laa·mu 'a·lay·kum

Good night.

تصبح على الخير.

tus·bi·hu 'a·laa al·khayr

Goodbye.

إلى اللقاء.

'i·laa al·li·kaa'

Mr

سيد

say·yeed

Mrs/Miss

سيدة

say·yee·da

How are you?

كيف حالك؟
كيف حالك؟
*kay-fa haa-lu-ka m
kay-fa haa-lu-ki f*

Fine, thanks. And you?

بخير شكرًا. وأنت/أنت؟
bi-khay-rin shuk-ran wa-an-ta/wa-an-ti m/f

What's your name?

ما اسمك/اسمك؟
maa 'is-mu-ka/'is-mu-ki m/f

My name is ...

اسمي ...
'is-mee ...

I'm pleased to meet you.

أنا سعيد/سعيدة
بالتعرف عليك.
*'a-naa sa-'ee-dun/sa-'ee-da-tun
bit-ta-'ar-ruf'a-layk m/f*

This is my ...

brother	أخي	هذا/هذه ... <i>'a-khee</i>	<i>haa-dhaa/haa-dhi-hi ... m/f</i>
daughter	ابنتي	<i>'ib-na-tee</i>	
father	أبي	<i>'a-bee</i>	
friend	صديقٍ/صديقتي	<i>sa-dee-kee/sa-dee-ka-tee m/f</i>	
husband	زوجي	<i>zaw-jee</i>	
mother	أمِي	<i>'um-mee</i>	
sister	أختي	<i>'ukh-tee</i>	
son	ابني	<i>'ib-nee</i>	
wife	زوجتي	<i>zaw-ja-tee</i>	

Here's my ...

هذا ...
haa-dhaa ...

What's your ...?

ما ...؟
maa ...

(email) address

عنوانك/عنوانك
(البريد الإلكتروني)
*'un-waa-nu-ka/'un-waa-nu-ki
(al-ba-ree-deel'i-lik-troo-nee) m/f*

phone number

رقم هاتفك/
هاتفك
*rak-mu haa-ti-fu-ka/
haa-ti-fu-ki m/f*

Where are you from?

من أين أنت/أنت؟
min 'ay-na 'an-ta/'an-ti m/f

I'm from ...

Australia	أستراليا	أنا من ... <i>'us-traa-li-yaa</i>
Canada	كندا	<i>ka-na-daa</i>
New Zealand	نيوزيلندا	<i>nee-yoo zee-lan-daa</i>
the UK	بريطانيا	<i>ba-ree-taa-ni-ya</i>
the USA	أمريكا	<i>'am-ree-kaa</i>

I'm (not) married.

أنا (لست)
متزوج/متزوجة.
يمكّنني أن آخذ
صوريك/صوريتك؟
*'a-naa (las-tu)
mu-ta-zaw-waj/mu-ta-zaw-waja m/f
yum-ki-nu-nee 'an 'aa-khu-dha
soo-ra-tu-ka/soo-ra-tu-ki m/f*

Can I take a photo of you?

eating out

Can you recommend a ...?

bar	بار <i>baar</i>	هل يمكنك أن توصي بـ...؟ <i>hal yum-ki-nu-ka 'an too-see-ya ... m</i>
dish	وجبة <i>waj-ba</i>	هل يمكنك أن توصي بـ...؟ <i>hal yum-ki-nu-ki 'an too-see ... f</i>
place to eat	مكان تأكل فيه <i>ma-kaa-nun na'ku-lu fee-hi</i>	

I'd like ..., please.

the bill	الحساب <i>al-hi-saab</i>	أريد ...، لو سمحت. <i>'u-ree-du ... law sa-mah-ta</i>
the menu	قائمة الطعام <i>kaa-i-ma-tu at-ta-aam</i>	
a table for (four)	طاولة لـ (أربعة) <i>taa-wi-la-tan li-'ar-ba-a-ti</i>	
that dish	أشخاص <i>'ash-khaas</i>	
	تلك الوجبة <i>til-kal waj-ba</i>	

Do you have vegetarian food?

هل لديكم طعام
نباتي؟
*hal la-day-ku-mu ta-'aa-mun
na-baa-tee*

Could you prepare a meal without ...?

eggs	بيض <i>bayd</i>	هل من الممكن أن تعدد وجبةً بدون ...؟ <i>hal min al-mum-kin 'an tu-'id-da waj-ba-tan bi-doo-ni ...</i>
meat stock	مرق اللحم <i>ma-rak al-lah-mi</i>	

(cup of) coffee ...

(فنجان) قهوة ...
(fin-jaa-nu) kah-wa ...

(cup of) tea ...

(كأس) شاي ...
(ka'-su) shaa-ee ...

with milk

بحليب
bi-ha-leeb

without sugar

بدون سكر
bi-doo-ni suk-kar

(boiled) water

ماء (مغلي)
maa' (magh-lee)

emergencies

Call ...!

an ambulance	اتصل/اتصل بـ ...! سيارة الإسعاف <i>'it-ta-sil/'it-ta-si-lee bi- ... m/f</i>
a doctor	طبيب <i>say-yaa-ra-til 'is-'aaf</i>
the police	الشرطة <i>ta-beeb</i>

Could you help me, please?

	هل من الممكن أن تساعدني/تساعدبني؟ <i>hal min al-mum-kin 'an tu-saa-i-du-nee/tu-saa-i-dee-na-nee m/f</i>
--	---

I'm lost.

أنا ضائع/ضائعة.
'a-naa daa-i'/daa-i-a m/f

Where are the toilets?

أين دورات المياه؟ *'ay-na daw-raa-tul mee-yaah*

I want to report an offence.

أريد أن أبلغ عن جريمة. *'u-reedu 'an 'u-bal-li-gha 'an ja-ree-ma*

I have insurance.

عندى تأمین. *'in-dee al-ta'-meen*

I want to contact my consulate/embassy.

أريد أن أتصّل بقنصلتي/بسفاري. *'u-reedu 'an 'at-ta-si-la
bi-kun-su-li-ya-tee/bi-sa-faa-ra-tee*

I've been assaulted. اعتدى على شخص. *i'-ta-daa 'a-la-yee shakhs*

I've been raped. اغتصبني شخص. *'igh-ta-sa-ba-nee shakhs*

I've been robbed. سرقني شخص. *sa-ra-ka-née shakhs*

My ... was/were stolen. ... كان مسروق. *... kaa-na mas-rook m
... kaa-nat mas-roo-ka f*

bag حقيبة *ha-kee-ba-tee*
money نقودي *nu-koo-dee*
passport جواز سفر *ja-waa-zu sa-fa-ree*
wallet محفظة *mah-fa-dha-tee*

medical needs

Where's the nearest ...? أين أقرب ...؟

dentist طبيب الأسنان <i>ta-bee-bul 'as-naan</i>	dentist طبيب الأسنان <i>ta-bee-bul 'as-naan</i>
doctor طبيب/طبيبة <i>ta-beeb/ta-bee-ba m/f</i>	doctor طبيب/طبيبة <i>ta-beeb/ta-bee-ba m/f</i>
hospital مستشفى <i>mus-tash-faa</i>	hospital مستشفى <i>mus-tash-faa</i>
pharmacist صيدلية <i>say-da-lee-ya</i>	pharmacist صيدلية <i>say-da-lee-ya</i>

I need a doctor (who speaks English).

أحتاج إلى طبيب
(يتكلّم الانجليزية). *'ah-taa-ju 'i-laa ta-bee-bin
(ya-ta-kal-la-mu al-'inj-lee-zee-ya)*

Could I see a female doctor?

هل من الممكن أن أقابل طبيبة؟ *hal min al-mum-kin 'an 'u-kaa-bi-la ta-bee-ba*

It hurts here.

يؤلمني هنا. *yu'-li-mu-nee hu-naa*

I've run out of my medication.

لقد نفذت جميع أدويتي. *la-kad na-fadh-tu ja-mee-u 'ad-wi-ya-tee*

I'm allergic to (penicillin).

عندى حساسية من (البنسلين). *'an-dee has-saa-see-ya min
(al-bi-ni-si-leen)*

english–arabic dictionary

Words in this dictionary are marked as n (noun), a (adjective), v (verb), sg (singular) and pl (plural), ♂ masculine and ♀ feminine where necessary. Where both the masculine and the feminine forms of a word are given, they're marked with ♂/♀. Verbs are given in the third-person singular, in the present tense.

A

accommodation سكن *sa-kan* ♂
adaptor الموصّل *al-mu-was-sil* ♂
after بعد *ba'-da*
airport مطار *ma-taar* ♂
alcohol الكحول *al-ku-hool* ♂
all كل *kul-lü*
allergy حساسية *has-saa-si-ya* ♀
and و *wa*
ankle كاحل *kaa-hil* ♂
antibiotics مضاد حيوي *mu-daa-dun ha-ya-wee* ♂
arm ذراع *dhi-raa'* ♂
asthma الرُّوْب *ar-rabw* ♂
ATM جهاز الصراف الآلي *ji-haaz as-sar-rraa-fa* ♂

B

baby طفل صغير/ طفلة صغيرة *tif-lun sa-gheer/tif-la-tun sa-ghee-ra* ♂/♀
back شطة *shan-ta* ♂
backpack حشنة ظهر *shashnata-tu dhahr* ♂
bad سيء/سيئة *say-iyi' / say-iyi'-a* ♂/♀
baggage claim مكتن جمع الأعتمدة *ma-kaa-nun li-jam'-il 'am-ti'-a* ♂
bank بنك *bank* ♂
bathroom غرفة الحمام *ghur-fa-tul ham-maam* ♂
battery بطارية *ba-taa-ri-ya* ♂
beautiful جميلة *ja-meel/ja-mee-la* ♂/♀
bed سرير *sa-reer* ♂
beer بيرة *bee-ra* ♂
before قبل *kab-la*
bicycle دراجة *dar-raa-ja* ♂
big كبير/كبيرة *ka-beer/ka-bee-ra* ♂/♀
blanket بطانية *ba-taa-ni-ya* ♂
bottle زجاجة *zu-jaa-ja* ♂
bottle opener فتح الزجاجات *faa-ti-hu az-zu-jaa-jat* ♂
boy ولد *wa-lad* ♂
breakfast فطور *fu-toor* ♂
bronchitis التهاب الشعب *al-ti-haab ash-shu'-ab* ♂

C

café مقهى *mak-han* ♂
cancel يلغى / تلغى *yul-ghee/tul-ghee* ♂/♀
can opener فتح التكتن *faa-ti-hu at-tan-ka* ♂
cash نقد *nukd* ♂
cell phone هاتف محمول *haa-ti-fu mah-mool* ♂
centre مركز *mar-kaz* ♂
cheap رخيص/رخيصة *ra-khees/ra-khee-sa* ♂/♀
check (bill) الحساب *al-hi-saab* ♂
check-in مكتب التسجيل *mak-ta-bu at-tas-jeel* ♂
chest صدر *sadr* ♂
child طفل/طفلة *tif-lu/tif-la* ♂/♀
cigarette سيجارة *si-jaa-ra* ♂
city مدينة *ma-dee-na* ♂
clean نظيف/نظيفة *na-dheef/na-dhee-fa* ♂/♀
closed مغلق/مغلقة *mugh-lak/mugh-la-ka* ♂/♀
cold باردة *baa-rid/baa-ri-da* ♂/♀
collect call اتصال والاجهة على الشخص المنشئ للاتصال *it-ti-saal wal-'uj-r'a-al-aa al-shakh-sil mut-la-kee*
al-'it-ti-saal ♂
condom الواقي *al-waa-kee* ♂
contact lenses عدسات لاصقة *a-da-sa-tun laa-si-ka* ♂
cough سعال *su-'aal* ♂
currency exchange صرافة *sa-rraa-fa* ♂
customs (immigration) جمارك *ja-maa-rik* ♂

D

dairy products الألبان *al-baan* ♂
dangerous خطير/خطيرة *khatr/khatr-a* ♂/♀
date (time) تاريخ *taa-reekh* ♂
day يوم *yawn* ♂
diaper حفاظة طفل *ha-faa-dha-tu tifl* ♂
diarrhoea الإسهال *al-is-haal* ♂
dinner عشاء *'a-shaa'* ♂
dirty وسخة *waskh/was-kha* ♂/♀
disabled معاقة/معاقة *mu-'aak/mu-'aa-ka* ♂/♀
double bed سرير مزدوج *sa-ree-run muz-daw-waj* ♂
drink مشروب *mash-roob* ♂
drivers licence رخصة القيادة *rulkh-sa-tul kee-ya-a-da* ♂
(drug) (illicit) مخدّر *mu-khad-dir* ♂

E

ear ان 'u-dun ①
 east شرق shark ⑩
 economy class الدرجة العاديّة ad-da-ra-ja-tul 'aa-diy-ya ⑦
 elevator مصعد mas'ad ⑩
 email البريد الإلكتروني al-ba-ree-dul 'i-lit-kro-ni ⑩
 English (language) الإنجليزية al-'inj-lee-zee-ya ⑩
 exchange rate سعر التحويل si'-ru at-tah-weel ⑩
 exit مخرج makh-raj ⑩
 expensive غال/غالية ghaa-lin/ghaa-lee-ya ⑩/⑪
 eye عين ay'n ⑩

F

fast سريع/سريعة sa-ree'/sa-ree'-a ⑩/⑪
 fever حمى hum-maa ⑩
 finger إصبع is-ba' ⑩
 first-aid kit صندوق للأسعاف الأولي sun-doo-kun il-is-'aa-fil 'aw-wa-lee ⑩
 first class الدرجة الأولى ad-da-ra-ja-tul 'oo-la ⑩
 fish سمك sa-mak ⑩
 food طعام ta'-aam ⑩
 foot قدم ka-dam ⑩
 fork شوكة shaw-ka ⑩
 free (of charge) مجاناً ma-jaa-nan
 fruit فاكهة faa-ki-ha ⑩
 funny مضحك/مضحكة mud-hik/mud-hi-ka ⑩/⑪

G

game park مدينة ملاهي متقللة ma-dee-na-tu ma-laah-hin mu-ta-nak-ka-la ⑩
 gift هدية ha-dee-ya ⑩
 girl بنت bint ⑩
 glass (drinking) كأس ka's ⑩
 glasses نظارات na-dhaa-raat ⑩
 gluten الغلوتين al-ghloo-teen ⑩
 good جيدة/جيدة jay-yid/jay-yi-da ⑩/⑪
 gram غرام ghraam ⑩

H

hand يد yad ⑩
 happy سعيد/سعادة sa-'eed/sa-'ee-da ⑩/⑪
 have عند 'ind
 he هو hu-wa ⑩
 head رأس ra's ⑩
 headache صداع su-daa' ⑩
 heart قلب kalb ⑩
 heart condition مشكلة القلب mush-ki-la-tul kalb ⑩

H

heat حرارة ha-rraa-ra ⑩
 here هنا hu-naa
 high عال/عالية 'aa-lin/aa-li-ya ⑩/⑪
 highway طريق عام haa-ta-ree-ku'aam ⑩
 homosexual لوثي/سحاقيه loo-tee/su-haa-kee-ya ⑩/⑪
 hot حار/حار haar/haa-ra ⑩/⑪
 hungry جائع/جائعة jaa-'i/ljaa-'i-a ⑩/⑪

I

identification (card) شخصية shakh-see-ya ⑩
 ill مريض/مريضة ma-reed/ma-ree-da ⑩/⑪
 important مهم mu-him/mu-him-ma ⑩/⑪
 internet إنترنت 'in-tir-net ⑩
 interpreter مترجم فوري/مترجمة فورية mu-tar-jim faw-ree/mu-tar-ji-ma faw-re-ya ⑩/⑪

J

job عمل 'a-mal ⑩

K

key مفتاح mif-taah ⑩
 kilogram كيلوجرام kee-loo-ghraam ⑩
 kitchen مطبخ mat-bakh ⑩
 knife سكين sik-keen ⑩

L

laundry (place) مغسل magh-sal ⑩
 lawyer محامي mu-haa-min/mu-haa-mee-ya ⑩/⑪
 left-luggage office مكتب للاحتفاظ بالامتعة mak-ta-bun li-li ih-ti-faa-dhi bil-'am-ti'a ⑩
 leg رجل rija' ⑩
 lesbian سحاقيه su-haa-kee-ya ⑩
 less أقل 'a-kal-lu
 letter (mail) رسالة ri-saa-la ⑩
 like يحب/لحب yu-hib-bu/tu-hib-bu ⑩/⑪
 lost-property office مكتب للاغراض الصناعية mak-ta-bu lil-'agh-raa-di ad-daa'-i-a ⑩
 love يحب/لحب yu-hib-bu/tu-hib-bu ⑩/⑪
 lunch غداء gha-daa' ⑩

M

man رجل ra-jul ⑩
 matches كبريت kib-reet ⑩
 meat لحم lahm ⑩
 medicine دواء da-waa' ⑩

M

message رسالة ri-saa-la ⑩
 mobile phone هاتف محمول haa-ti-fun mah-mool ⑩
 month شهر shahr ⑩
 morning صباح sa-baah ⑩
 motorcycle دراجة نارية dar-raa-ja-tun naa-ree-ya ⑩
 mouth فم famm ⑩
 movie فيلم feelm ⑩
 MSG أحدى الصوبيوم الغلوتين a-ha-dee as-soo-dee-oom al-ghloo-tee-naat ⑩
 museum المتحف al-mat-haf ⑩
 music الموسيقى al-moo-si-see-kaa ⑩

N

name اسم 'ism ⑩
 napkin محرمة mah-ra-ma ⑩
 nappy حفاظ طفل ha-faa-dha-tu tifl ⑩
 national park حديقة وطنية ha-dee-ka-tun wa-ta-nee-ya ⑩
 nausea غثيان gha-ta-yaan ⑩
 neck رقبة ra-ka-ba ⑩
 new جديد ja-deed/ja-dee-da ⑩/⑪
 news الأخبار al-akh-baar ⑩
 newspaper جريدة ja-ree-da ⑩
 night ليل layl ⑩
 nightclub ملهى ليلى mil-han lay-lee ⑩
 noisy صحيحة/صحيحة da-jeef/da-jeet-ja ⑩/⑪
 nonsmoking غير المدخنين ghay-ri al-mu-dakh-khi-neen
 north شمال sha-maal ⑩
 nose أنف 'ainf ⑩
 now الآن al-'aan
 number رقم rakm ⑩
 nuts مكسرات mu-kas-si-raat ⑩

O

oil (engine) نفط naft ⑩
 OK تمام ta-maam
 old قديم/قديمة ka-deem/ka-dee-ma ⑩/⑪
 open مفتوح/مفتوحة maf-tooh/maf-too-ha ⑩/⑪
 outsideخارج/خارجة khaa-rij/khaa-ri-ja ⑩/⑪

P

package طرد tard ⑩
 pain ألم a-lam ⑩
 palace قصر kasr ⑩
 paper ورقه wa-ra-ka ⑩
 park (car) يوقف توقف yoo-ki-fu/too-ki-fu ⑩/⑪
 passport جواز سفر ja-waa-zu sa-far ⑩
 pay يدفع/تدفع yad-fa-'u/tad-fa-'u ⑩/⑪
 pen قلم ka-lam ⑩

petrol نفط naft ⑩
 pharmacy صيدلية say-da/lee-ya ⑩
 plate صحن sahn ⑩
 postcard بطاقة المعايدة bi-taa-ka-tul mu-'aa-ya-da ⑩
 post office مكتب البريد mak-ta-bul ba-reed ⑩
 pregnant حامل haa-mil ⑩

Q

quiet هادء/هداده haa-din/haa-dee-ya ⑩/⑪

R

rain مطر ma-tar ⑩
 razor موسى moo-saa ⑩
 registered mail بريد مسجل ba-reed mu-sa-jal ⑩
 rent يسأجار/يستأجر tas-ja-/tas-ji-ru ⑩/⑪
 repair يصلح yus-li-hu/tus-li-hu ⑩/⑪
 reservation حجز hajz ⑩
 restaurant مطعم mat'-am ⑩
 return يرجع/ترجع yarja'/'ut/arja'u ⑩/⑪
 road شارع shaar-i' ⑩
 room غرفة ghur-fa ⑩

S

sad حزين/حزينة ha-zeen/ha-zee-na ⑩/⑪
 safe آمن/آمنة a-min/'aa-min ⑩/⑪
 sanitary napkin منديل نسائي min-dee-lun ni-saa'-ee ⑩
 seafood الطعام البحري at-ta-'aa-mul ba-ha-ree ⑩
 seat مقعد mak-ad ⑩
 send يبعث/يبعث yab-'a-thu/tab'-a-thu ⑩/⑪
 sex جنس jins ⑩/⑪
 shampoo الشامبو ash-shaa-bo ⑩
 share (a dorm, etc) يشارك/تشارك yu-shaa-ri-ku/tu-shaa-ri-ku ⑩/⑪
 shaving cream معجون الملاعة ma'-joo-nul hal-la-ka ⑩
 she هي hi-ya ⑩
 sheet (bed) شرشف shar-shaf ⑩
 shirt قميص ka-meess ⑩
 shoes حذاء hi-dhaa' ⑩
 shop دكان duk-kaan ⑩
 shower دوش doosh ⑩
 skin جلد jild ⑩
 skirt تنورة tan-noor-a ⑩
 sleep نائم/نامياً ya-naa-mu/tu-naa-mu ⑩/⑪
 small صغيرة/صغرى sa-geer/sa-ghee-ra ⑩/⑪
 smoke (cigarettes) يدخن/تدخن yu-dakh-khi-nu/tu-dakh-khi-nu ⑩/⑪
 soap صابون saa-boon ⑩

© Lonely Planet Publications

- some بعض *ba'-du*
 soon قريباً *ka-ree-ban*
 sore throat ألم في حلق *a'-la-mu fee hal-kee* ⓘ
 south جنوب *ja-noob* ⓘ
 souvenir shop مكّان التذكّارات *duk-kaa-nu at-tidh-kaa-raat* ⓘ
 speak يتكلّم / تتكلّم *ya-ta-kal-la-mu/ta-ta-kal-la-mu* ⓘ/ ⓘ
 spoon ملعقة *mal'-a-ka* ⓘ
 stamp طابع *taa-bi'* ⓘ
 stand-by ticket تذكرة بديلة *tadh-ki-ra-tun ba-dee-la* ⓘ
 station (train) محطة *mu-hat-ta-tu* ⓘ
 stomach معدة *ma'-i-da* ⓘ
 stop ↗ توقف / تقف *ya-ki-fu/ta-ki-fu* ⓘ/ ⓘ
 stop (bus) موقف *maw-ki-fu* ⓘ
 street شارع *shaar-ri'* ⓘ
 student طالب / طالبة *taa-lib/taa-li-ba* ⓘ/ ⓘ
 sunscreen معجون واقي من الشمس *ma'-joo-nun waa-kee miin ash-shams* ⓘ
 swim ↗ يسبح / تسبح *yas-ba-hu/tas-bu-hu* ⓘ/ ⓘ

T

- tampons الصمام النسائي *as-si-maa-mu an-ni-saa'-ee* ⓘ
 teeth أسنان *as-naan* ⓘ
 telephone هاتف *haa-tif* ⓘ
 television تلفزيون *til-fi-see-yoon* ⓘ
 temperature (weather) درجة الحرارة *da-ra-ja-tul ha-rraa-ra* ⓘ
 tent خيمة *khay-ma* ⓘ
 that (one) ذلك / تلك *dhaa-li-ka/til-ka* ⓘ/ ⓘ
 they هم / هن *hum/hun-na* ⓘ/ ⓘ
 thirsty عطشان / عطشانة *'at-shaan/'at-shaa-na* ⓘ/ ⓘ
 this (one) هذا / هذه *haa-dhaa/haa-dhi-hi* ⓘ/ ⓘ
 throat حلق *khalk* ⓘ
 ticket تذكرة *tadh-ki-ra* ⓘ
 time وقت *wakt* ⓘ
 tired تعبان / تعبانة *ta'-baan/ta'-baa-na* ⓘ/ ⓘ
 tissues حمام *ma-haa-ram* ⓘ
 todayاليوم *al-yawm* ⓘ
 toilet دوّات المياه *daw-raa-tul mi-yaah* ⓘ
 tonight ليلة اليوم *lay-la-tul yawm* ⓘ
 toothache ألم في الأسنان *a'-la-mu feel 'as-naan* ⓘ
 toothbrush فرشاة الأسنان *far-shaa-tul 'as-naan* ⓘ
 toothpaste معجون الأسنان *ma'-joo-nul 'as-naan* ⓘ
 torch (flashlight) مِشْعَل كهربائي *mish'-a-lun kah-ra-baa'-ee* ⓘ
 tourist office مكتب السياحة *mak-ta-bu as-si-ya-a-ha* ⓘ
 towel منشفة *man-sha-fa* ⓘ
 translate يترجم / ترجم *yu-tar-ji-mu/tu-tar-ji-mu* ⓘ/ ⓘ

- travel agency وكالة سفر *wa-kaa-la-tu sa-far* ⓘ
 travellers cheque شيك سياحي *shee-kun si-ya-a-hee* ⓘ
 trousers بنطلون *ban-ta-loon* ⓘ
 twin beds سريرين منفردین *sa-ree-ray-ni mun-fa-ri-dayn* ⓘ
 speak يتكلّم / تتكلّم *taa-ru as-say-yaa-ra* ⓘ

U

- underwear ملابس داخلية *ma-laai-bi-sun daa-khi-ee-ya* ⓘ
 urgent مستعجلة *mus-ta'-jal/mus-ta'-ja-la* ⓘ/ ⓘ

V

- vacant شاغر / شاغرة *shaa-ghir/shaa-ghi-ra* ⓘ/ ⓘ
 vegetable نبات / نباتات *khud-raa-waat* ⓘ
 vegetarian نباتي / نباتية *na-baa-tee/na-baa-tee-ya* ⓘ/ ⓘ
 visa تأشيرة *ta'-shee-ra* ⓘ

W

- waiter نادل / نادلة *naa-dil/naa-di-la* ⓘ/ ⓘ
 walk ↗ يمشي / تمشي *yam-shee/tam-shee* ⓘ/ ⓘ
 wallet محفظة *mah-fa-dha* ⓘ
 warm دافئ / دافئة *daa-fi'/daa-fi-'a* ⓘ/ ⓘ
 wash (something) بغسل / غسل *yagh-si-lu/tagh-si-lu* ⓘ/ ⓘ
 watch ساعة اليد *saa'-a-tul yad* ⓘ
 water ماء *maa'* ⓘ
 we نحن *nah-nu* ⓘ
 weekend نهاية الأسبوع *ni-haa-ya-tul 'us-boo'* ⓘ
 west غرب *gharb* ⓘ
 wheelchair كرسي المُعَيَّن *kur-see al-muk'-a-deen*
 when متى *ma-taa*
 where أين *'ay-na*
 who من *man*
 why لماذا *li-maa-dhaa*
 window نافذتك *shub-baak* ⓘ
 wineنبيذ *na-beedh* ⓘ
 with مع *ma'-a*
 without بدون *bi-doo-ni*
 woman امرأة *'im-ra-'a* ⓘ
 write يكتب / تكتب *yak-tu-bu/tak-tu-bu* ⓘ/ ⓘ

Y

- you sg أنت / أنت *'an-ta/'an-ty* ⓘ/ ⓘ
 you pl أنتم / أنتن *'an-tum/'an-tun-na* ⓘ/ ⓘ

© Lonely Planet Publications. To make it easier for you to use, access to this chapter is not digitally restricted. In return, we think it's fair to ask you to use it for personal, non-commercial purposes only. In other words, please don't upload this chapter to a peer-to-peer site, mass email it to everyone you know, or resell it. See the terms and conditions on our site for a longer way of saying the above - 'Do the right thing with our content.'